

Abre Centro de Recuperación por Desastre del Estado/FEMA en el condado de Scotland

Release Date: octubre 15, 2018

RALEIGH, N.C. – Un centro de recuperación por desastre está abierto ahora en Laurinburg en el condado de Scotland.

La División de Manejo de Emergencias de Carolina del Norte y FEMA abrirán centros adicionales en los condados afectados en los próximos días. Los centros ofrecen apoyo en persona a empresas y personas en los condados incluidos en la declaración federal de desastre de Carolina del Norte debido al huracán Florence.

Los representantes del estado de Carolina del Norte, FEMA, la Administración de Pequeñas Empresas (SBA, por sus siglas en inglés) de los Estados Unidos y otras organizaciones están en los centros para explicar los programas de asistencia disponibles y ayudar a conectar a los sobrevivientes con los recursos que mejor se adapten a sus necesidades de recuperación.

El centro se encuentra ubicado en:

Scotland County Parks and Recreation 1210 Turnpike Road

Laurinburg, N.C. 28352

A partir del lunes, 15 de octubre, hasta nuevo aviso: Lunes a miércoles, de 9 a. m. a 7 p. m. hora local



FEMA

Page 1 of 3

Los sobrevivientes de un desastre pueden visitar cualquiera de los centros para pedir asistencia. Use la aplicación móvil de FEMA o visite [FEMA.gov/DRC](https://www.fema.gov/DRC) para ver otras ubicaciones.

Los propietarios de viviendas, los inquilinos y las empresas deben inscribirse para recibir asistencia por desastre antes de visitar un centro de recuperación. Hay varias formas de inscribirse:

- Vaya en línea a [DisasterAssistance.gov](https://www.DisasterAssistance.gov);
- Use la aplicación móvil de FEMA; o
- Llame al 800-621-3362 (voz, 711 o VRS) o al 800-462-7585 (TTY) a cualquier hora entre las 7 a. m. y las 11 p. m. hora local, los siete días de la semana, hasta nuevo aviso. Hay operadores multilingües disponibles.

Todos los centros de recuperación son accesibles para las personas con discapacidades. Los centros cuentan con equipos de tecnología asistencial; es decir, teléfonos amplificadores y dispositivos de escucha para personas con déficit auditivo y lupas para personas con pérdida de visión. También contamos con Videointerpretación Remota. También tenemos intérpretes de lenguaje de señas americano (ASL, por sus siglas en inglés) disponibles en persona a pedido del usuario; para ello, llame o envíe un mensaje de texto al 202-655-8824. (De ser posible, permítanos 24 horas para programar un intérprete). Los centros también tienen estacionamiento, rampas y baños accesibles.

Los sobrevivientes pueden seguir estos enlaces para acceder a videos informativos en lenguaje de señas americano:

- Centros de Recuperación de Desastres (ASL): [fema.gov/media-library/assets/videos/127259](https://www.fema.gov/media-library/assets/videos/127259)
- Simplemente pregunte (ASL): [fema.gov/media-library/assets/videos/111508](https://www.fema.gov/media-library/assets/videos/111508)
- La asistencia de FEMA no impacta los beneficios del gobierno (ASL): [fema.gov/media-library/assets/videos/111582](https://www.fema.gov/media-library/assets/videos/111582)



- Centros de Recuperación de Desastres (ASL): fema.gov/media-library/assets/videos/172199

Los propietarios de viviendas, inquilinos y propietarios de negocios en los condados de Anson, Beaufort, Bladen, Brunswick, Carteret, Columbus, Craven, Cumberland, Duplin, Greene, Harnett, Hoke, Hyde, Johnston, Jones, Lee, Lenoir, Moore, New Hanover, Onslow, Orange, Pamlico, Pender, Pitt, Richmond, Robeson, Sampson, Scotland, Union, Wayne y Wilson de Carolina del Norte pueden solicitar asistencia por desastre para cubrir las pérdidas y los daños no asegurados o con cobertura insuficiente a consecuencia del huracán Florence.

La línea de información del estado NC 211 puede brindar a las personas que llaman información respecto a refugios cercanos, vivienda y otros detalles relacionados con la tormenta. Marque el 2-1-1 o el 888-892-1162 (TTY), o textee Florence al 898211. La línea de información cuenta con personal las 24 horas para conectar a los habitantes de Carolina del Norte con los recursos para afrontar la tormenta.

Para obtener más información sobre el huracán Florence y la recuperación de Carolina del Norte, visite ncpds.gov/Florence y FEMA.gov/Disaster/4393. Síguenos en Twitter:

@NCEmergency y @FEMARegion4.

###

La misión de FEMA es ayudar a las personas antes, durante y después de los desastres.

